BALADES LUDIQUES POUR PETITS ET GRANDS





Visiter, se balader, s'amuser!









Office de Tourisme de l'Alsace Verte

Bureau d'information de Niederbronn-les-Bains 6 place de l'Hôtel de Ville 67110 Niederbronn-les-Bains Tél.: 03 88 80 89 70 tourisme@alsace-verte.com www.alsace-verte.com

3,3 km

Départ: Parking de la mairie GPS: 48.878537N / 7.640892E

Prenez un crayon!

Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. La société Randoland et l'Office de Tourisme déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Se rendre pour commencer devant les arcades de la mairie (1).

Tourner le dos aux arcades et avancer vers la droite. Laisser sur la droite la rue qui permet de rejoindre le foyer communal et monter tout droit dans la rue de l'Église. Avancer jusqu'à l'église 2

(Les plus jeunes jouent depuis le bas des escaliers, les moyens et les grands se rendront derrière l'église).

Revenir sur la rue de l'Église par l'arrière de l'édifice... puis suivre la flèche blanche sur fond bleu pour descendre de la butte. En bas de la rue, observer le monument de la Libération, qui marque le carrefour à gauche 3.

Suivre la direction de Bitschhoffen puis tourner tout de suite à droite dans la rue marquée d'un panneau « Fin de zone 30 ». Laisser sur la droite la rue qui part vers l'école et continuer tout droit dans la rue d'Engwiller, qui monte la colline. Progresser toujours tout droit au panneau qui indique que l'on quitte le village et tourner immédiatement à gauche après l'antenne.

Ici, pour occuper les enfants sur ce

morceau assez long du parcours, vous pouvez leur proposer un jeu. Par exemple, comme vous êtes entourés de champs agricoles, lancez-leur le défi de citer toutes les céréales qu'ils connaissent! Suivre le chemin enherbé jusqu'à une maison isolée, puis descendre à gauche en direction du clocher. Au panneau « Cédez-le-passage », tourner nouveau à gauche et marquer une pause au niveau du n° 48, sur la gauche 4. Continuer tout droit en direction de l'église et tourner à droite au niveau du nº 40 pour entrer dans la rue du Fossé. Laisser une première rue sur la gauche, puis tourner à gauche au carrefour suivant pour monter dans la rue de l'Étang. Avancer jusqu'au tiers lieu Multi-Kulti (5).

Revenir sur ses pas jusqu'au carrefour et tourner à gauche dans la rue du Fossé. Avancer jusqu'à l'intersection suivante et tourner à gauche. Tourner à droite au panneau « Cédez-le-passage » au bout de la rue et approcher de la fontaine **6**

Emprunter le sentier piéton qui part derrière la fontaine et une fois de retour sur la rue, rejoindre la rue Principale à gauche. Continuer en suivant la direction de Griesbach, jusqu'au cimetière (l'étape des petits se joue au niveau du portail, les moyens et les grands devront entrer dans le cimetière pour aller observer le monument aux morts) (7).

Quitter le cimetière par le grand portail, partir à gauche puis suivre le mur d'enceinte du cimetière en passant dans le pré qui le borde pour rejoindre le chemin qui le longe à l'arrière. Avancer jusqu'au bout de ce chemin.

Ici, il est possible de prolonger légèrement la balade en partant à droite sur le chemin de terre. Il faudra alors tourner à gauche à l'intersection suivante pour redescendre vers le village.

Tourner à gauche, puis à droite au panneau « Cédez-le-passage ». Avancer toujours tout droit jusqu'au n° 35 de la rue Principale, qui se situe du côté gauche de la voie (8)

Poursuivre tout droit pour retourner à la mairie, point de départ de cette balade.





Mietesheim

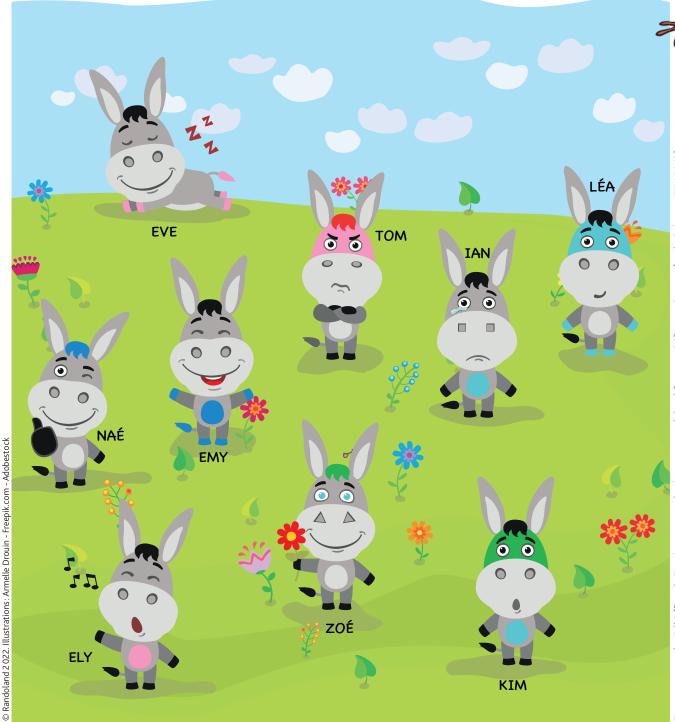
Au cours d'une balade à Mietesheim, l'inspectrice Cigo a fait la rencontre de plusieurs ânes. Elle s'est particulièrement bien entendue avec l'un d'eux! Mais lequel?

Réponds aux questions de la page suivante. Chaque réponse t'indiquera un âne à éliminer. À la fin il n'en restera qu'un, celui avec lequel l'inspectrice Cigo est devenue amie.

Tu pourras alors noter son prénom dans la case réponse.

Tu pourras vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme.

Tu peux aussi la vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus!



Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6729201P)

Ta réponse

Circuit n°6729201P

Quel blason Combien de feuilles comptes-tresur le ranne NO anché Print Codita GE A Creech lass- u w- Raus le larch la À chaque étape <u>t</u>u vas découvrir la n'en restera plus qu'un : celui que tu cherches. FICHIER NO EGI TYPE LA TAÇADE DE LEGISE DEPUIS LE DAS DES ENDEZ-VOUS escaliers. Lequel de ces croquis représente la E fer it situ PACGUZE la post denti PPRO PROTEGÉ REND ROTEGE CETTEDUE PA A. G. Enai E. Subur o EGE pon REEN DEZ-VOUS sculpté au-dessus du portail? WWW.RA WW.RANDOL v. RANDOLAND5 | 4) Rue Principale, nº 48 Edelhege PAG EresEsSaTa ReROTE GESTENEUR et les inscrite au-dessus du portillon de cette maison? SUR WWW. RA PO



Mietesheim

ÉNIGME

- éo a invité l'inspectrice Cigo à déjeuner. Au menu : une délicieuse choucroute préparée par son papa.
- « Fais comme chez toi Cigo! l'encourage Léo, tout est sur la table! »

Cigo se sert et semble hésiter en prenant un petit bol, rempli d'une crème qui ressemble à de la mayonnaise...

- « Vous mettez de la mayo dans la choucroute?
- De la mayo? Bien sûr que non! Ce que tu tiens là, c'est du raifort! Tu ne connais pas? C'est une institution chez nous, le raifort! Celui qui est sur la table est produit tout près, à la sortie du village. C'est un condiment relevé et très parfumé que l'on sert pour rehausser nos plats! Il est préparé à partir d'une racine, qui ressemble un peu au salsifi dans sa forme mais pas du tout dans son goût! Ce légume a un drôle de surnom par chez nous... mais goûte d'abord! Je te le dis ensuite ».

Aventurière et curieuse, Cigo se lance et goûte le raifort... et sans surprise pour Léo, elle adore! Pour découvrir le surnom donné à la racine de raifort, explore le village à la recherche des indices!



Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale. À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme pour vérifier ta réponse. Tu peux aussi la vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus! © Randoland 2 025 - © IGN 2 025 - Autorisation nº 112338-140142





Mietesheim

ÉNIGME

omme de nombreuses autres communes alsaciennes, Mietesheim a été sévèrement touchée par les combats durant la Seconde Guerre mondiale. Libérée une première fois en décembre 1944, le village est repris par les troupes allemandes en janvier de l'année suivante avant qu'une nouvelle offensive des Alliés ne le délivre définitivement en mars 1945.

Une division de l'armée américaine a amplement contribué à cette libération définitive. Surnommée *Arrowhead* ou *Texas Division*, la 36^e Division d'Infanterie a mené les combats qui ont finalement repoussé l'armée allemande le 15 mars 1945. Cette division s'est ensuite enfoncée plus à l'est, jusqu'en Autriche, où elle était stationnée en mai 1945, lorsque l'Allemagne nazie capitula.

Accompagne l'inspectrice Cigo pour découvrir l'identité du commandant de cette division américaine, qui a définitivement libéré le village de Mietesheim en 1945.



LISTE DES COMMANDANTS

- George C. MARSHALL Jr, né le 31 décembre 1880 à Uniontown
- Matthew B. RIDGWAY, né le 3 mars 1895 à Fort Monroe
- John E. DAHLQUIST, né le 12 mars 1896 à Minneapolis
- Mark W. CLARK, né le 1er mai 1896 à Sackets Harbor
- Geoffrey KEYES, né le 30 octobre 1888 à Fort Bayard
- John P. LUCAS, né le 14 janvier 1890 à Kearneysville
- **Dwight D. EISENHOWER**, né le 14 octobre 1890 à Denison
- Fred L. WALKER, né le 18 juin 1887 à Fairfield County
- George S. PATTON Jr, né le 11 novembre 1885 à San Gabriel

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.
À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme pour vérifier ta réponse.
Tu peux aussi la vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus!

